

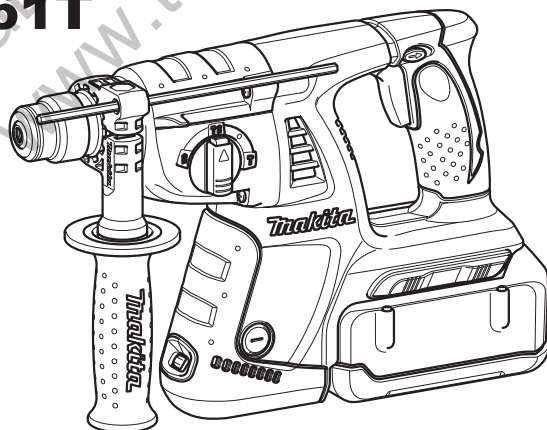


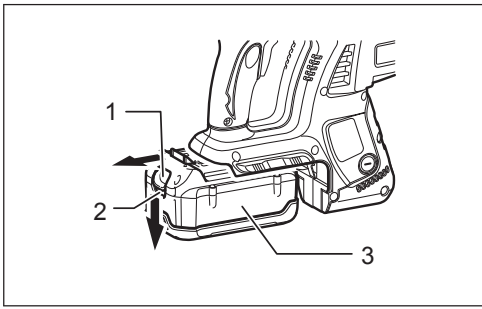
BG Акумулаторен перфоратор-къртач

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

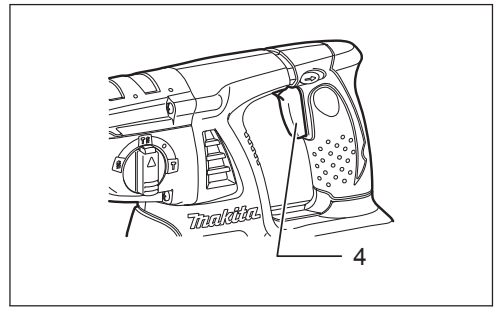
Превод от оригиналните инструкции

BHR261
BHR261T

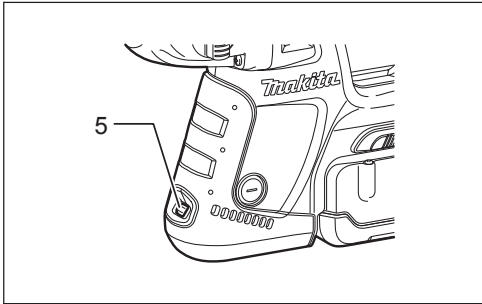




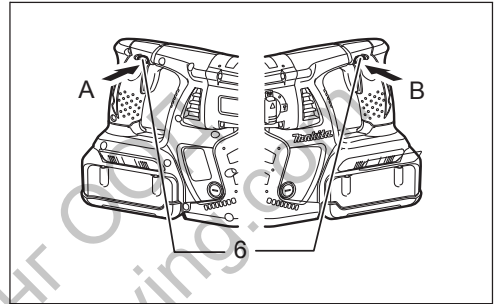
1



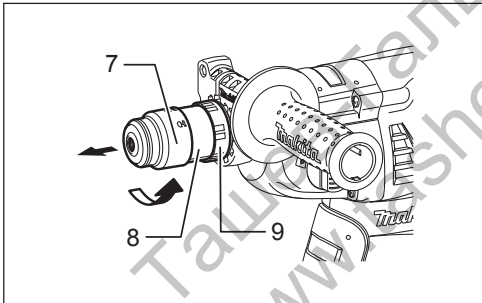
2



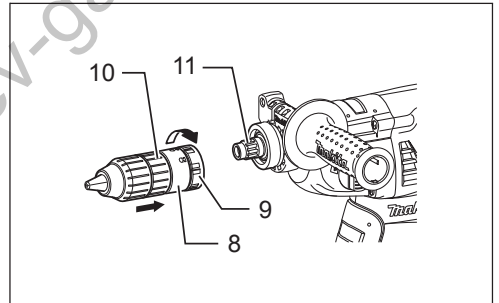
3



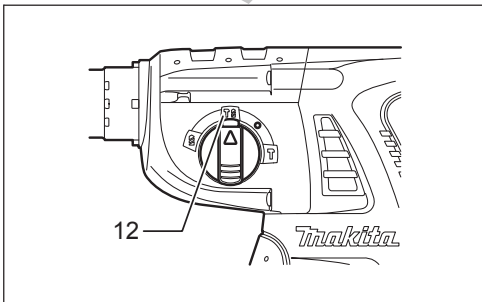
4



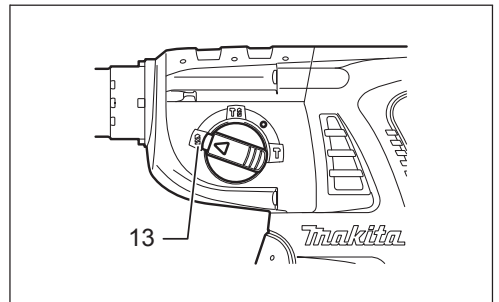
5



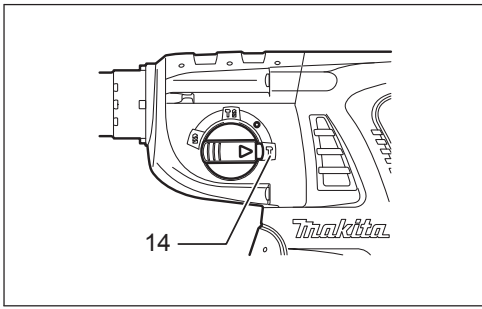
6



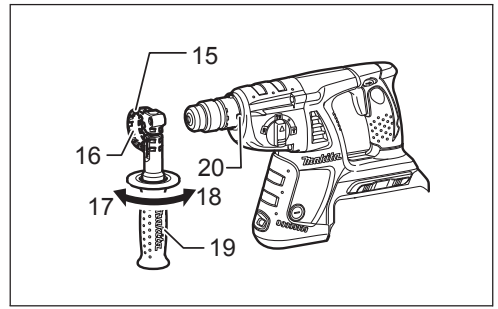
7



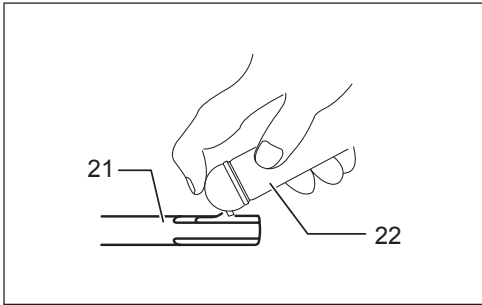
8



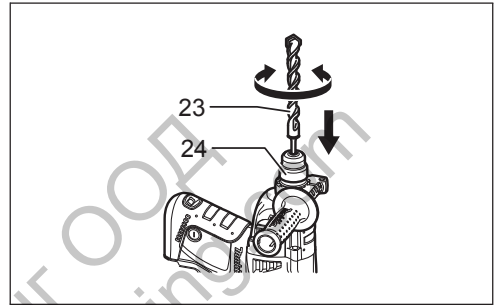
9



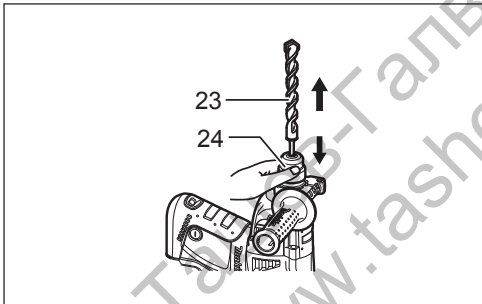
10



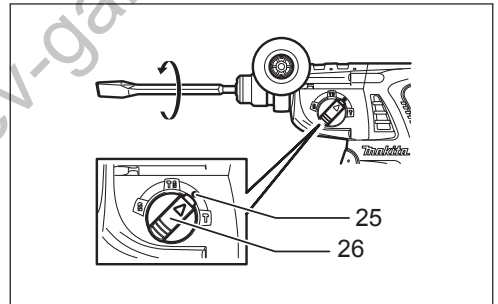
11



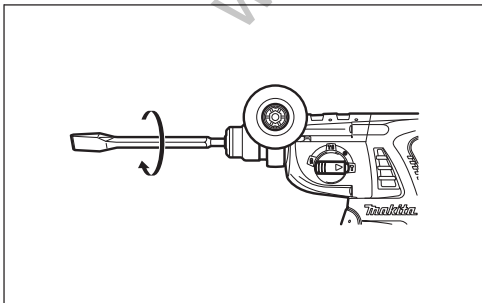
12



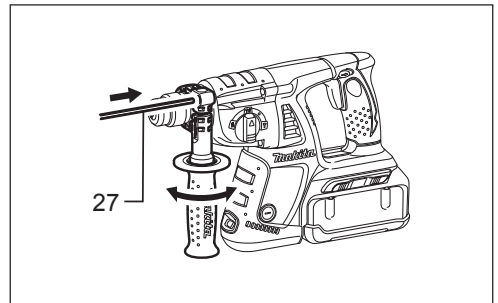
13



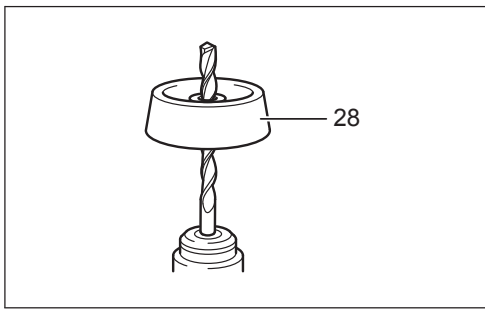
14



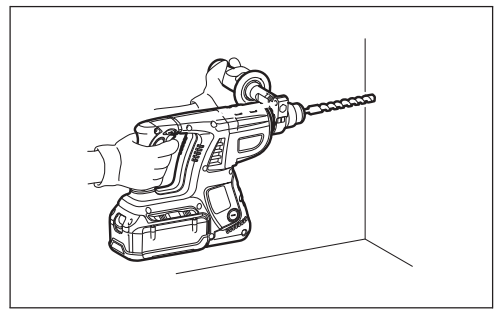
15



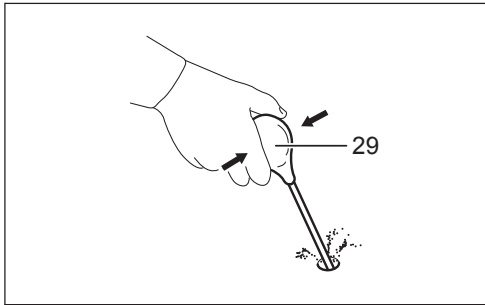
16



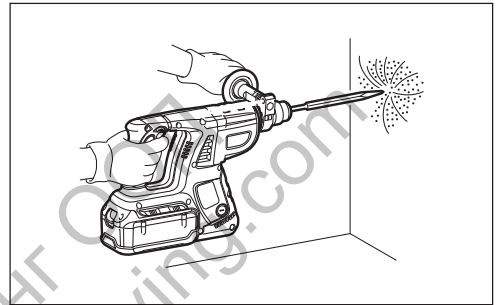
17



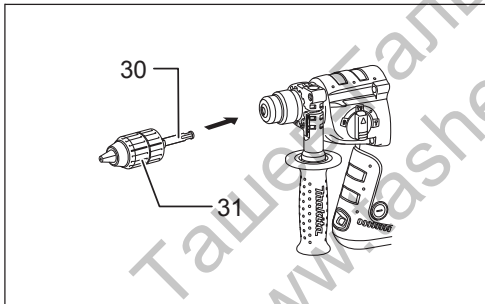
18



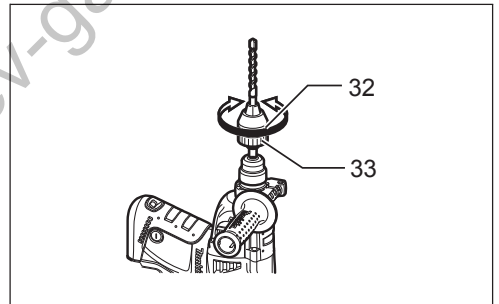
19



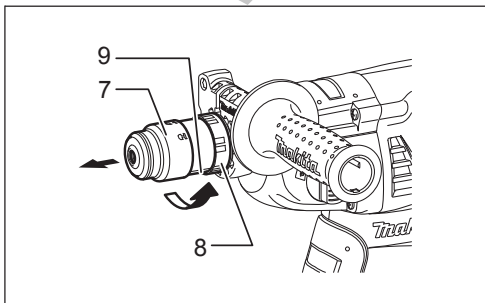
20



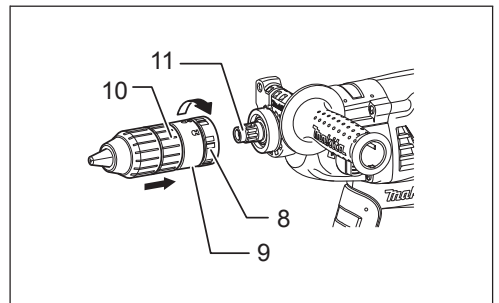
21



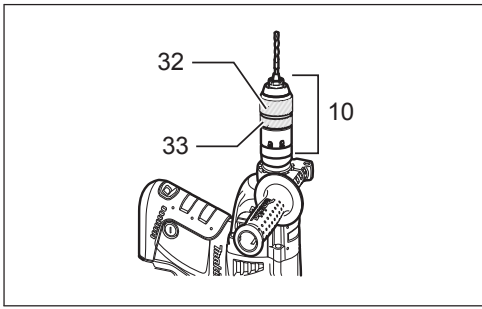
22



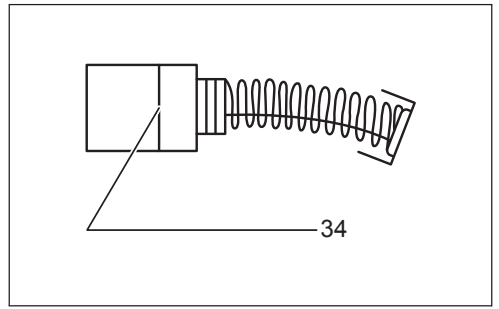
23



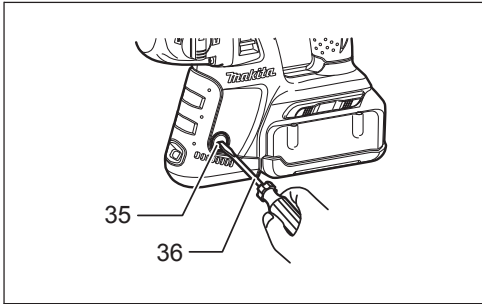
24



25



26



27

Ташев-Галвинг ООД
www.tashev-galving.com

Легенда към илюстрациите

- | | | |
|---|---------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Червено оцветяване | 13. Пробиване без удар | 25. Символ О |
| 2. Бутон | 14. Къртене | 26. Превключвател за режима на работа |
| 3. Батерия | 15. Основа на ръкохватката | 27. Ограничител за дълбочина |
| 4. Спусък | 16. Зъбци | 28. Чашка за прах |
| 5. Лампа | 17. Разхлабване | 29. Продухваща помпа |
| 6. Превключвател за реверсиране | 18. Затягане | 30. Адаптер за патронника |
| 7. Бързосменяем патронник за SDS-plus | 19. Странична ръкохватка | 31. Самозатягащ патронник |
| 8. Капачка за смяна | 20. Зъбци | 32. Втулка |
| 9. Линия на капачката за смяна | 21. Олашка на свредлото/длетото | 33. Пръстен |
| 10. Бързосменяем патронник за пробиване | 22. Грес за свредла/длета | 34. Ограничителна маркировка |
| 11. Шпиндел | 23. Свредло | 35. Капачка на четкодържача |
| 12. Ударно пробиване | 24. Капачка на патронника | 36. Отвертка |

СПЕЦИФИКАЦИИ

Модел	BHR261	BHR261T
Капацитет	Бетон	26 mm
	Стомана	13 mm
	Дърво	32 mm
Обороти на празен ход (min ⁻¹)	0 - 1200	
Удари в минута	0 - 4800	
Дължина	363 mm	387 mm
Тегло	4,5 kg	4,7 kg
Номинално напрежение	DC 36 V	

- Поради нашата непрестанна изследователска и развойна дейност, посочените тук спецификации подлежат на промяна без предупреждение.
- Спецификациите и батерията може да се различават в зависимост от държавата на закупуване.
- Теглото с батерията е определено според ЕРТА-процедура 01/2003

ENE043-1

Предназначение

Електроинструментът е предназначен за ударно пробиване и пробиване в тухли, бетон и камък, както и за къртене. Той е подходящ също и за пробиване без удар в дърво, метал, керамика или пластмаса.

GEA010-1

Общи правила за безопасност на електроинструменти

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Моля, прочетете всички предупреждения и инструкции за безопасност. Неспазването на предупрежденията и инструкциите за безопасност може да причини токов удар, пожар и/или сериозно нараняване.

Моля, запазете всички предупреждения и инструкции за бъдеща справка.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА АКУМУЛАТОРЕН ПЕРФОРАТОР

GEB046-2

1. Използвайте антифони. Излагането на силен шум може да причини увреждане на слуха.
2. Използвайте спомагателни ръкохватки, ако са

налични. Загубата на контрол може да причини нараняване.

3. **Хващайте електроинструмента за изолираните ръкохватки, когато извършвате операция, при която има опасност режещият аксесоар да влезе в контакт със скрити електрически проводници.** Режещият аксесоар, който е влязъл в контакт с електрически проводник под напрежение, може да изложи металните части на електроинструмента на опасно напрежение и операторът да получи токов удар.
4. **Носете каска (шлем), предпазни очила и/или маска.** Обикновените очила за корекция на зрението и слънчевите очила НЕ могат да служат като защитни очила. Препоръчва се също да носите маска против прах и усилен работни ръкавици.
5. **Уверете се, че свредлото/длетото е поставено правилно, преди да започнете работа.**
6. **При нормално използване електроинструментът генерира вибрации.** Закрепващите винтове на корпуса може лесно да се разхлабят и да причинят счупване или злополука. Преди работа винаги проверявайте дали винтовете са добре стегнати.
7. **В студено време или когато електроинструментът не е бил използван отдавна, оставете го да поработи известно време на празен ход, за да се загрее.** Това ще подобри смазването. Без правилно загряване, работата с електроинструмента е трудна.
8. **Винаги трябва да сте сигурни, че сте стъпили стабилно.** Винаги трябва да сте сигурни, че под електроинструмента не стои човек, когато го използвате нависоко.

9. Дръжте електроинструмента стабилно с двете си ръце.
10. Дръжте ръцете си далече от движещите се части.
11. Не оставяйте работещ електроинструмент без надзор. Работете с електроинструмента само като го държите в ръце.
12. Не насочвайте електроинструмента към хора, когато той работи. Свредлото/длетото може да излети и да нарани сериозно човек.
13. Не докосвайте свредлото/длетото или парчета от материала в близост до него веднага след работа. Те може да са силно нагряти и да причинят изгаряне на кожата.
14. Някои материали съдържат химически вещества, които може да са токсични. Постарайте се да предотвратите вдишване на прах или контакт с кожата. Следвайте инструкциите за безопасност на доставчика на материала.

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ на комфорта и доброто познаване на продукта (придобити след дълга употреба) да изместят стриктното спазване на правилата за безопасност на този продукт. **НЕПРАВИЛНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ** или неспазването на правилата за безопасност, посочени в този документ, може да причини сериозно нараняване.

ENC007-6

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ЗА БАТЕРИЯТА

1. Преди да използвате батерията, прочетете всички инструкции и предпазни мерки за (1) зарядното устройство, (2) батерията и (3) продукта, който използва батерията.
2. Не разглобявайте батерията.
3. Ако ефективно време за работа с батерията е станало твърде кратко, прекратете незабавно работата. В противен случай съществува риск от прегряване, изгаряне и дори експлозия.
4. Ако електролит попадне в очите ви, изплакнете с чиста вода и незабавно потърсете медицинска помощ. В противен случай, зрението ви може да се увреди.
5. Не свързвайте полюсите на батерията накъсо:
 - (1) Не допускате контакт на полюсите на батерията с проводими материали.
 - (2) Не съхранявайте батерията в кутия с други метални предмети, например гвоздеи, монети и др.
 - (3) Не допускате батерията да влезе в контакт с вода или дъждовни капки.
 Свързването на полюсите на батерията накъсо може да причини протичане на силен ток, прегряване, изгаряне и дори експлозия.
6. Не съхранявайте електроинструмента и батерията на места, на които температурата достига или надвишава 50°C (122°F).
7. Не изгаряйте батерията дори ако е сериозно повредена или с изтекъл живот. В противен случай, батерията може да избухне.
8. Старайте се да не изпускате или удярате батерията.
9. Не използвайте повредена батерия.

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ.

Полезни съвети за максимален живот на батерията

1. Зареждайте батерията, преди зарядът и да се е изразходвал напълно. Прекратете работа с електроинструмента и заредете батерията, ако забележите, че електроинструментът губи мощност.
2. Не зареждайте напълно заредена батерия. Прекомерното зареждане скъсява живота на батерията.
3. Зареждайте батерията при стайна температура от 10°C - 40°C (50°F - 104°F). Ако батерията се е заряла, оставете я да се охлади, преди да я зареждате.

ФУНКЦИОНАЛНО ОПИСАНИЕ

⚠ ВНИМАНИЕ:

- Винаги трябва да сте сигурни, че електроинструментът е изключен и батерията е свалена, преди да настройвате електроинструмента или да проверявате неговите функции.

Поставяне и сваляне на батерията

⚠ ВНИМАНИЕ:

- Дръжте електроинструмента и батерията стабилно, когато поставяте или сваляте батерията. Ако не държите електроинструмента и батерията стабилно, може да ги изпуснете и да причините повреда на електроинструмента/батерията или нараняване. **(Фиг. 1)**
- Винаги изключвайте електроинструмента, преди да поставите или сваляте батерията.
- За да сваляте батерията, издърпайте я от електроинструмента, докато плъзгате бутона върху предната част на батерията.
- За да поставите батерията, ориентирайте езичето за заключване срещу жлеба на корпуса и я плъзнете на мястото ѝ. Винаги плъзвайте батерията докрай, докато се заключи и чуете изщракване. Ако виждате червеното осветяване над бутона, това означава, че батерията не е заключена добре. Плъзнете батерията докрай – червеното осветяване не трябва да се вижда. В противен случай, батерията може да изпадне от електроинструмента и да причини нараняване на вас или на хората около вас.
- Не плъзгайте батерията със сила. Ако батерията не се плъзга лесно, тя може да не е ориентирана правилно.

Система за защита на батерията

Батерията е оборудвана със защитна система, която автоматично изключва батерията, за да осигури дълъг живот.

Електроинструментът спира работа, когато електроинструментът и/или батерията са поставени при описаните по-долу условия. Това се дължи на активиране на системата за защита на батерията и не е повреда на електроинструмента.

- Когато електроинструментът е претоварен: В този случай, освободете спусъка, отстранете причината за претоварването и след това натиснете спусъка, за да продължите работа. Ако електроинструментът не стартира при натискане на спусъка, това означава, че системата за защита на батерията все още е активирана. Зареждайте батерията преди употреба.
- Когато батерията е изтощена: Заредете батерията.

Действие на пусковия превключвател (Фиг. 2)

⚠ ВНИМАНИЕ:

- Преди да поставите батерията, винаги проверявайте дали спусъкът работи правилно и дали се връща в позиция "ИЗКЛ.", когато го освободите.

За да стартирате електроинструмента, просто натиснете спусъка. Оборотите на електроинструмента нарастват с увеличаването на натиска върху спусъка.

Освободете спусъка, за да спрете електроинструмента.

Включване на осветлението (Фиг. 3)

⚠ ВНИМАНИЕ:

- Не гледайте към лампата и не наблюдавайте източника на светлина директно.

Натиснете спусъка, за да включите лампата. Лампата свети, докато спусъкът е натиснат. Лампата изгасва автоматично 10 - 15 секунди, след като освободите спусъка.

ЗАБЕЛЕЖКА:

- Използвайте сух плат, за да забършете праха от лещата на лампата. Внимавайте да не надраскате лещата на лампата, защото така ще намалите силата на осветяване.
- Не използвайте разредител за боя или бензин, за да почиствате лампата. Тези разтворители може да я повредят.

Реверсиране на посоката на въртене (Фиг. 4)

Този електроинструмент притежава превключвател за реверсиране на посоката на въртене. Натиснете превключвателя за реверсиране от страна А, за да зададете въртене по часовниковата стрелка, или натиснете от страна В, за да зададете въртене обратно на часовниковата стрелка.

Когато превключвателят за реверсиране е в неутрална позиция, спусъкът не може да бъде натиснат.

⚠ ВНИМАНИЕ:

- Винаги проверявайте посоката на въртене преди работа.
- Използвайте превключвателя за реверсиране само след пълното спиране на електроинструмента. Проманата на посоката на въртене преди пълното спиране на електроинструмента може да причини повреда.
- Когато не работите с електроинструмента, винаги поставяйте превключвателя за реверсиране в неутрална позиция.



Смяна на бързосменяемия патронник за SDS-plus

За модела BHR261T



Бързосменяемият патронник за SDS-plus може лесно да бъде заменен с бързосменяемия патронник за пробиване.


Сваляне на бързосменяемия патронник за SDS-plus (Фиг. 5)

⚠ ВНИМАНИЕ:

- Винаги първо сваляйте свредлото и след това сваляйте бързосменяемия патронник за SDS-plus. Хванете капачката за смяна на бързосменяемия патронник за SDS-plus и я завъртете в указаната със стрелка посока, докато линията на капачката се премести от позиция  в позиция . Издърпайте силно в указаната със стрелка посока.


Поставяне на бързосменяемия патронник за пробиване (Фиг. 6)

Уверете се, че линията на бързосменяемия патронник за пробиване е в позиция . Хванете капачката за смяна на бързосменяемия патронник за пробиване и поставете линията в позиция .


Поставете бързосменяемия патронник за пробиване върху шпиндела на електроинструмента. Хванете капачката за смяна на бързосменяемия патронник за пробиване и завъртете линията на капачката в позиция , докато чуете ясно изщракване.

Избор на режим на работа


Ударно пробиване (Фиг. 7)

За пробиване в бетон, тухли и др., натиснете заключващия бутон и поставете превключвателя за режима на работа в позиция . Използвайте свредло с режеща пластинка от волфрамов карбид.

Само пробиване (Фиг. 8)

За пробиване в дърво, метал или пластмаса, натиснете заключващия бутон и поставете превключвателя за режима на работа в позиция . Използвайте спирално свредло или свредло за дърво.

Къртене (Фиг. 9)

За раздробяване, къртене или рушене, натиснете заключващия бутон и поставете превключвателя за режима на работа в позиция . Използвайте шило, секач, широк секач и др.

⚠ ВНИМАНИЕ:

- Не сменяйте позицията на превключвателя за режима на работа, докато електроинструментът работи. В противен случай електроинструментът ще се повреди.
- За да се предотврати бързо износване на механизма за задаване на режим, превключвателят за режима на работа трябва винаги да е поставен точно в една от трите възможни позиции.

Ограничител на въртящ момент

Ограничителят на въртящ момент ще се задейства, когато бъде достигнато определено ниво на въртящия момент. Двигателят ще прекъсне връзката си с изходния вал. В този случай свредлото спира да се върти.

⚠ ВНИМАНИЕ:

- Ако ограничителят на въртящ момент се задейства, изключете незабавно електроинструмента. Така ще предотвратите ранното износване на електроинструмента.
- Не можете да използвате кръгови триони с този електроинструмент. Те лесно се затгат и засядат в отвора. Това може да предизвика твърде често задействане на ограничителя на въртящ момент.

СГЛОБЯВАНЕ

ВНИМАНИЕ:

- Винаги трябва да сте сигурни, че електроинструментът е изключен и батерията е свалена, преди да извършвате каквито и да е дейности по електроинструмента.

Странична ръкохватка (допълнителна ръкохватка) (Фиг. 10)

ВНИМАНИЕ:

- Винаги използвайте страничната ръкохватка, за да осигурите безопасна работа.

Монтирайте страничната ръкохватка така, че зъбците на ръкохватката да попаднат в жлебовите на цилиндричната част на електроинструмента. След това завъртете ръкохватката по часовниковата стрелка, за да я затегнете в желаната позиция. Тя може да се върти на 360°, за да бъде фиксирана във всяка желана позиция.

Грес за длето/свредла

Намажете предварително опашката на длетото/свредлото с малко количество грес за длето (около 0,5 - 1 g). Смазването на патронника осигурява гладка работа и по-дълъг живот.

Монтиране и демониране на свредлото/длетото

Почистете опашката на свредлото/длетото и я намажете с грес за свредла/длето. (Фиг. 11)

Вкарайте свредлото/длетото в електроинструмента. Завъртете свредлото/длетото и го натиснете, за да се фиксира. (Фиг. 12)

Ако свредлото/длетото не влиза навътре при натискане, отстранете го. Натиснете капачката на патронника надолу няколко пъти. След това вкарайте свредлото/длетото отново. Завъртете свредлото/длетото и го натиснете, за да се фиксира.

След като сте поставили свредлото/длетото, винаги проверявайте дали е фиксирано стабилно, като се опитате да го издърпате навън.

За да демонтирате свредлото/длетото, натиснете капачката на патронника надолу докрай и издърпайте свредлото/длетото. (Фиг. 13)

Ъгъл на длетото (при раздробяване, къртене или рушене) (Фиг. 14)

Длетото може да бъде фиксирано под желания от вас ъгъл. За да промените ъгъла на длетото, натиснете заключващия бутон и поставете превключвателя за режима на работа в позиция O. Завъртете длетото на желания ъгъл.

Натиснете заключващия бутон и поставете превключвателя за режима на работа на работа в позиция T. След това се уверете, че длетото е фиксирано здраво, като го завъртите леко. (Фиг. 15)

Ограничител за дълбочина на пробиване (Фиг. 16)

Ограничителят за дълбочина е удобен за пробиване на отвори с еднаква дълбочина. Разхлабете страничната ръкохватка и вкарайте ограничителя за дълбочина в отвора на ръкохватката. Настройте ограничителя към желаната дълбочина и затегнете страничната ръкохватка.

ЗАБЕЛЕЖКА:

- Ограничителят за дълбочина на пробиване не може да бъде използван в позиция, в която опира в тялото на електроинструмента.

Чашка за прах (Фиг. 17)

Използвайте чашката за прах, за да не пада прахът върху електроинструмента и върху вас, когато пробивате вертикално нагоре. Монтирайте чашката за прах към свредлото, както е показано на илюстрацията. Размерите на свредлата, към които можете да монтирате капачка за прах, са както следва по-долу.

	Диаметър на свредлото
Чашка за прах 5	6 mm - 14,5 mm
Чашка за прах 9	12 mm - 16 mm

УПОТРЕБА

Ударно пробиване (Фиг. 18)

Поставете превключвателя за режима на работа в позиция T. Поставете върха на свредлото в желаната позиция за пробиване и след това натиснете спусъка. Не претоварвайте електроинструмента. Прилагането на малка сила дава по-добри резултати.

Дръжте електроинструмента неподвижно и не му позволявайте да се измести от желаната позиция за пробиване.

Не прилагайте повече сила, когато отворът се задръсти от частици от пробиването. Вместо това, оставете електроинструмента да работи известно време на празен ход и след това извадете свредлото частично от отвора. Повторете тази процедура няколко пъти, за да почистите отвора и да продължите с пробиването.

⚠ ВНИМАНИЕ:

- Върху електроинструмента/свредлото действа голяма и внезапна сила на усукване, когато върхът на свредлото пробие отсрещната страна на материала, когато отворът се задръсти от частици от пробиването или когато свредлото срещне арматурно желязо, вградено в бетона. Винаги използвайте страничната ръкохватка (допълнителна ръкохватка) и дръжте стабилно електроинструмента за двете ръкохватки (основна и странична) по време на работа. В противен случай, може да загубите контрол върху електроинструмента и сериозно да се нараните.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Възможно е да се наблюдава ексцентрично отклонение при въртенето на свредлото, докато електроинструментът работи на празен ход. Електроинструментът се центрира автоматично по време на работа. Това не влияе на прецизността на пробиване.

Продухваща помпа (допълнителен аксесоар) (Фиг. 19)

След като пробие отвора, използвайте продухващата помпа, за да изчистите отвора от праха от пробиването.

Раздробяване/Къртене/Рушене (Фиг. 20)

Поставете превключвателя за режима на работа в позиция T.

Дръжте електроинструмента стабилно с двете си ръце. Натиснете спусъка и приложете умерена сила върху електроинструмента, така че да не подкача неконтролируемо. Прилагането на прекомерна сила върху електроинструмента няма да увеличи ефективността.

Пробиване в дърво или метал (Фиг. 21 & 22)

Само за модела BHR261

Използвайте допълнителния комплект патронник за пробиване. Когато го монтирате, направете справка с процедурата "Монтиране и демантиране на свредлото/длетото", описана на предходните страници.

Настройте превключвателя за режима на работа така, че показалецът да сочи символа \mathbb{H} .

Само за модела BHR261T (Фиг. 23, 24 и 25)

Използвайте бързосменяемия патронник за пробиване, който е стандартно оборудване за този модел.

Когато го монтирате, направете справка с процедурата "Смяна на бързосменяемия патронник за SDS-plus", описана на предходните страници.

Хванете пръстена и завъртете втулката обратно на часовниковата стрелка, за да разтворите челюстите на патронника. Вкарайте свредлото в патронника докрай.

Хванете пръстена стабилно и завъртете втулката по часовниковата стрелка, за да затегнете патронника.

За да демантирате свредлото, хванете пръстена и завъртете втулката обратно на часовниковата стрелка. Поставете превключвателя за режима на работа в позиция \mathbb{H} .

Можете да пробивате с максимален диаметър 13 mm в метал и 32 mm в дърво.

ВНИМАНИЕ:

- Никога не използвайте режим "ударно пробиване", когато към електроинструмента е монтиран допълнителния комплект патронник за пробиване. Така може да повредите патронника за пробиване. Наред с това, патронникът ще изпадне, когато смените посоката на въртене на електроинструмента.
- Прилагането на прекомерна сила върху електроинструмента няма да ускори пробиването. На практика, тази прекомерна сила само ще уреди режещия връх на свредлото, ще намали ефективността на електроинструмента и ще скъси неговия експлоатационен живот.
- Върху електроинструмента/свредлото действа голяма сила на усукване, когато върхът на свредлото пробие отсрещната страна на детайла. Дръжте електроинструмента стабилно и с повишено внимание, когато върхът на свредлото започне да пробива отсрещната страна на детайла.
- Ако свредлото е заседнало в детайла, можете лесно да го освободите, като реверсирате посоката на въртене на електроинструмента. В този случай, електроинструментът може да отскочи внезапно назад, ако не го държите стабилно.
- Винаги застопорявайте малките детайли в менгеме или друго подобно приспособление.

ПОДДРЪЖКА

ВНИМАНИЕ:

- Винаги трябва да сте сигурни, че електроинструментът е изключен и батерията е свалена, преди да започнете работа по поддръжка или проверка на електроинструмента.
- Никога не трябва да използвате бензин, бензол, разредител за боя, алкохол или подобни течности. Те може да причинят обезцветяване, деформиране или увреждане на корпуса.

Подмяна на графитните четки (Фиг. 26)

Сваляйте и проверявайте редовно графитните четки. Сменете ги, когато се износат до ограничителната маркировка. Поддържайте графитните четки чисти, така

че лесно да влизат в четкодържачите. Подменяйте и двете графитни четки едновременно. Използвайте само еднакви графитни четки.

Използвайте отвертка, за да свалите капачките на четкодържачите. Извадете износените графитни четки, поставете нови четки и затегнете капачките на четкодържачите. (Фиг. 27)

Поставете капачите на капачките на четкодържача на мястото им.

За да се гарантира високо ниво на БЕЗОПАСНОСТ и НАДЕЖНОСТ на продукта, ремонтите и всякакъв друг вид поддръжка и настройки трябва да се извършват в оторизиран сервизен център на Makita и с използване на оригинални резервни части на Makita.

АКСЕСОАРИ

ВНИМАНИЕ:

- Тези аксесоари и приспособления са предназначени за използване с вашия електроинструмент Makita, описан в този документ. Използването на всякакъв друг вид аксесоари или приспособления може да причини нараняване на хора. Използвайте аксесоарите и приспособленията само за целта, за която са предназначени.

Ако се нуждаете от помощ или повече информация за тези аксесоари, свържете се с местния сервизен център на Makita.

- Свредла SDS-Plus с карбидна режеща пластина
- Шило
- Секач
- Широко секач
- Кухо длето
- Комплект патронник за пробиване
- Патронник S13
- Адаптер за патронник
- Ключ за патронник S13
- Грес за длета/свредла
- Странична ръкохватка
- Ограничител за дълбочина на пробиване
- Продухваща помпа
- Чашка за прах
- Щуцер за прахоулавяне
- Предпазни очила
- Пластмасов куфар за пренасяне
- Самозатягащ патронник
- Различни типове оригинални батерии и зарядни устройства Makita

ENG905-1

Шум

Типично А-ниво на шума, определено според EN60745:

Модел BHR261

Ниво на звуково налягане (L_{PA}): 91 dB(A)
Ниво на звукова мощност (L_{WA}): 102 dB(A)
Отклонение (K): 3 dB(A)

Модел BHR261T

Ниво на звуково налягане (L_{PA}): 92 dB(A)
Ниво на звукова мощност (L_{WA}): 103 dB(A)
Отклонение (K): 3 dB(A)

Използвайте антифони.

EENG900-1

Вибрации

Обща стойност на вибрациите (векторна сума по три оси), определена според EN60745:

Модел BHR261

Режим на работа: ударно пробиване в бетон
Вибрационни емисии ($a_{h,HD}$): 13,5 m/s²
Отклонение (K) : 1,5 m/s²

Режим на работа: къртене
Вибрационни емисии ($a_{h,CHeq}$): 11,0 m/s²
Отклонение (K) : 1,5 m/s²

Режим на работа: пробиване на метал
Вибрационни емисии ($a_{h,D}$): 3,0 m/s²
Отклонение (K) : 1,5 m/s²

Модел BHR261T

Режим на работа: ударно пробиване в бетон
Вибрационни емисии ($a_{h,HD}$): 15,0 m/s²
Отклонение (K) : 1,5 m/s²

Режим на работа: къртене
Вибрационни емисии ($a_{h,CHeq}$): 11,0 m/s²
Отклонение (K) : 2,0 m/s²

Режим на работа: пробиване на метал
Вибрационни емисии ($a_{h,D}$): 6,5 m/s²
Отклонение (K) : 1,5 m/s²

ENG901-1

- Декларираната стойност на вибрационни емисии е измерена съгласно стандартните тестови методи и може да се използва за сравняване на един електроинструмент с друг.
- Декларираната стойност на вибрационни емисии може също да се използва за предварителна оценка на вибрационното въздействие.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Вибрационните емисии по време на реална употреба може да се различават от декларираните стойности в зависимост от начина на използване на електроинструмента.
- Трябва да сте сигурни, че сте определили правилно мерките за безопасност на оператора, които се базират на оценката на вибрационното въздействие в реални условия на работа (като вземете предвид всички етапи на работния цикъл – например времето, през което електроинструментът е изключен, и времето, когато работи на празен ход – в допълнение към времето за работа).

Само за Европа ENH101-15

ЕС Декларация за съответствие

Ние от Makita Corporation с цялата си отговорност декларираме, че посочените по-долу изделия:

Име на изделието:

Акумулаторен перфоратор-къртач
Модел No./ Тип: BHR261, BHR261T
са серийно производство и

съответстват на следните директиви на ЕС:
2006/42/EC

И са произведени в съответствие със следните стандарти и нормативни документи:
EN60745

Техническата документация се съхранява от нашияоторизиран представител за Европа:

Makita International Europe Ltd.,
Michigan Drive, Tongwell,
Milton Keynes,Bucks MK15 8JD, England

30. 1. 2009



Tomoyasu Kato
Директор
Makita Corporation
3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi, 446-8502, JAPAN

Ташев-Галвинг ООД
www.tashev-galving.com

Makita Corporation
Anjo, Aichi, Japan

www.makita.com

МАКИТА България ЕООД

София 1186, Околовръстен път No 373
Телефон: +359 2 921 0551, Факс: +359 2 921 0550
Имейл: office@makita.bg, <http://www.makita.bg>